

Рис. Ср II 460.1

~~Р II 992~~

100

ПИСМО ПАТРІАРХА

ПРАВОСЛАВНО - КАТОЛИЧКЕ ВОСТОЧНЕ ЦРКВЕ

ПРАВОСЛАВНОЙ ВѢРИ.

ПИСАНО

ЕНГЛЕЗИМА.

1723 ГОД.

*Св. Синодъ Сербской Православной Церкви
в Београду.*

У БЕОГРАДУ,

У ДРЖАВНОЙ КНЪИГОПЕЧАТНЬИ.

1854.

Лодисо од Пресвѣтенос Јосифо,
гуна Митрополита Србскога

Михаила

у Београду 26. Јуна 1867.

Вас. Николаевичу

Српско-Грчки Војводе

~~РПЦ~~ РАССР II 460.1

ПИСМО ПАТРІАРХА

ПРАВОСЛАВНО - КАТОЛИЧКЕ ВОСТОЧНЕ ЦРКВЕ

ПРАВОСЛАВНОЙ ВѢРИ.

ПИСАНО

ЕНГЛЕЗИМА.

1723 ГОД.

Вас. Николасевич
Семинский

У БЕОГРАДУ,

У ДРЖАВНОЙ КНИГОПЕЧАТНИ.

1864.

Инв. бр. 198857



Съ благословомъ высокопреосвещенаго Архієпископа Београдскога и Митрополита Србскогъ Господина МИХАИЛА.

Светѣйшій новаго Рима Константинополя и вселенскій патріархъ Іеремія.

Блаженѣйшій патріархъ града божієгъ Антиохіє Атанасіє. *)

Блаженѣйшій патріархъ светога града Єрусалима Хрисантъ, и

сви кои су при нама преосвештени архієреи, то єсть, митрополити, архієпископи и епископи, и савъ христіанскій восточный православный клиръ,

Онима, кои су у великой Британіи, уважаваемъ и возлюбленимъ у Христу архієпископима и епископима, и свему поштованомъ нѣовомъ клиру, желимо свакога добра и спасенія одъ Бога.

Писмо ваше у малой кнѣжици, у коме вы са свое стране одговарате на наше одговоре, кое смо вамъ преѣ послали, мы смо добили. Дознали смо изъ овога писма о вашемъ добромъ здравлю, о вашей ревности и уваженю, кое имате према нашей восточной светой цркви христовой, и мы смо се млого обрадовали, узевши, као што треба, на умъ вашу побожну и благу намеру, ваше старанѣ и добру волю за саєдиненѣ црквій. Такво єдинство утврѣує вѣрне. Нѣиме се угаѣа Господу и Богу нашему Иусу Христу, кои є у знакъ саюза са собомъ наредіо за свештене свое ученике и апостоле узаймну любавъ, слогу и єдномисліє. Дакле по вашей желѣи, мы сада укратко одговарамо вама то, да смо разумели шта пишете и да ништа више немамо реѣи, осимъ то, што смо и пре веѣи исказали, кадъ смо вамъ изложили свое мишленѣ и науку наше

*) Александрійскій престолъ патріарха быо в тада упразднѣнъ.

восточне цркве. И сада на све ваше предлоге, кое
 намъ посласте, мы говоримо оно исто, а то є: да
 су наши догмати, и наука наше восточне цркве,
 іошъ изодавна промотрени, правилно и благочести-
 во опредѣлени и утврђени одъ светы и вселенски
 собора. Дометати што овима, или што одъ нѣи оду-
 зимати нїє дозвољно. Па зато сви, кои су желели
 да дођу съ нама у сагласіє, што се тиче божестве-
 ны догмата православне вѣре, мораю вѣромъ и по-
 слушношћу заданути, покоравати се свему оное,
 што є опредѣлено и наређено стародавнимъ преда-
 ніємъ отаца, и утврђено одъ светы и вселенски со-
 бора, починюћи одъ времена апостола и нѣіовы пре-
 ємника, богоносны отаца наше цркве. Премда є и
 ово што смо рекли довољанъ одговоръ на оно, о
 чему вы пишете; али да се болъ и тврђе уверите,
 ево мы вамъ шилѣмо врло опширно изложенѣ пра-
 вославне вѣре восточне цркве наше, кое є добро
 проучено и на собору єрусалимскомъ, кои є држанъ
 1672. године примљно. Ово є изложенѣ напечатано
 было доцнїє на грчкомъ и латинскомъ єзику у Па-
 ризу 1675. године, кое є може быти дошло и до
 васъ и налази се у вашимъ рукама. Изъ нѣга мо-
 жете дознати и правилно схватити благочестиво и
 православно мишленѣ свете наше цркве. И ако се
 съ нама сагласите, задовольивши се ономъ наукомъ,
 кою мы сада изложи смо; тада ћете быти у свему
 єдно съ нама, и међу нама, неће быти никаквогъ
 разделєня. А што се тиче осталы обичая и чино-
 положєня црквєны, свршаваня свєштєны обрєда
 литургіє, све ће се и то моћи лакше и удобнїє испра-
 вити, кадъ се божіомъ помоћи сврши оно горнѣ
 єдинство и заєдница. Єрь изъ црквєно исторійски
 кнѣига зна се, да су неки обичай и црквєна чино-
 положєня по разнимъ местима и црквама меняна и
 меняю се; алъ єдинство вѣре є єдноко мишленѣ у

догмама остаю свагда безъ измене. Да владика и промислитель кои є свію Богъ , йже хоцетъ всѣмъ чловѣкомъ спастиса й въ развѣмъ йстины прїити (1. Тим. 2. ст. 4) даде , да бы суѣнѣ и изслѣдованѣ о овоме предмету, вршено было саобразно нѣговой божественной воли, за душевну ползу и спасително утврѣнѣ у вѣри.

Ево шта вѣруемо, и како мислимо и држимо мы восточни православни Христїани:

Членъ 1.

Вѣруемо у єднога Бога истинога, Сведржителя и безконачнога, Отца, Сина и светога Духа. Отца кои нїє роѣнѣ, Сина, кои є роѣнѣ одъ Отца преѣе векова, кои є єдносуштанѣ Отцу, Духа светога, кои одъ Отца исходи и кои є Отцу и Сину єдиносуштанѣ. Ова три лица (ѣпостаси) у єдноме существу, мы називамо *пресветомъ троицомъ* коя се достойно благосиля, прославля и коіой се кланя цео светъ.

Членъ 2.

Вѣруемо, да є божественно и свето писмо внушено одъ Бога; па зато смо мы дужни му вѣровати подпуно, и не текъ вѣровати по своме нахоѣеню, него вѣровати онако, како га є протолковала и нама предала православно-католическа црква. Єрѣ и лажливо мудрованѣ єретика прима божественно свето писмо, аль га хрѣаво толкує, ползуюѣи се другозначеѣима и слично значеѣима изразима и довіянѣмъ мудрованя човечїегъ. Они — єретици, мешаю оно, што се неда и неможе мешати и као деца играю се са таквимъ предметима, са коима се не сме шала проводить, нити їй валя подсмею излагати. А другчїє, када бы свакій као што му є воля толковао свето писмо; тада света православна вселенска црква не бы остала, помоѣу христовомъ

до сада онаква црква, која почемъ еднако мисли о вѣри, свагда вѣрує еднако и непоколебимо; него бы се поделила на безбройне части, подпала бы ересима, а съ тимъ бы одма и престала быти светомъ соборномъ црквомъ, стубомъ и темельомъ истине, и была бы тада црквомъ лѣквинѣющихъ, то есть црквомъ еретика, кои се не стиде учти се у цркви, а после є безаконо одбацю. Зато мы вѣруємо, да свидѣтельство католичке православне цркве има такву силу, какву и свето писмо божіє. Почемъ є и едно и друго произишло одъ светога Духа; то є све едно, поучавати се одъ св. писма, или одъ вселенске цркве. Човекъ, кои самъ говори одъ себе, може да греши, да се вара и да друге вара; аль вселенска црква, почемъ она никада ніє говорила, нити говори одъ себе, него одъ Духа божієгъ (кои є нѣнъ еднако быо и бы ће довека учитель), никако неможе да погреша, нити ће варати нити се сама варати; него є она као што є и св. писмо божіє, безпогрешна и има свагдашню важность.

Членъ 3.

Вѣруємо, да є преблагій Богъ предназначію блаженство онима, коє є одъ вечности изабрао за то; а коє є избаціо, те є предао осуѣненю не збогъ тога, као да бы онъ хтео тако да єдне спасе и оправда, а друге да одбаци и осуди безъ узрока, ерь то никако не доликує Богу, кои є свима *нелицепрїемный* отаць, кои хоцетъ всемъ чловѣкшмъ спасити и въразѣмъ истини прїити (1 Тим. 2. ст. 4); него збогъ тога, што є онъ предвидію, да ће се єдни, као што валя добро користити своіомъ слободномъ вольомъ, а други напротивъ злоупотребити ће ту слободу и хрѣаво ће се ньоме ползовати. И ето збогъ тога є преблагій Богъ за єдне предназначію славу и бла-

женство, а друге е осудіо. О употребленю слободѣ, мы овако мислимо: почемъ е благодать божія даровала божествену и просвећаваюћу благодать, кою мы називамо предвараваюћомъ, коя подобно светлости обасява идуће по мраку и указуе путь свима; то сви кои желе да се слободно нъой покораваю, (еръ она помаже онима, кои е траже а не онима, кои іой се противе), да слушаю што она заповеди, кое е преко нужно за спасеніе, ти после добіяю и особиту благодать. Ова пакъ особита благодать помаже, оснажава и еднако усавршава у любви божіой, то всть, у онимъ добримъ дѣлима, коя тражи одъ насъ Богъ (и коя е тако исто тражила предвараваюћа благодать), оправдава и ставля ове послушне благодати люде у брой предназначены, предопредѣлены. А они пакъ, кои неће да се покораваю той благодати, нити се владаю како ій она упућуе и збогъ тога не врше божіе заповеди; него живе онако, како ій упућуе сатана, на зло употреблюю свою слободу, кою имъ е Богъ дао за то, да са вольомъ чине добра дѣла, ти се предаю на вечно осуѣенъ.

Но, што говоре богохулни єретици, као да Богъ предназначава или осућуе, нимало не гледаюћи на дѣла предназначаемы или осућуемы, то мы држимо да е безуміе и нечестіе; еръ бы у таквомъ погледу св. писмо божіе само себи противуречило. Слово божіе учи, да се вѣруюћи спасаваю вѣромъ и дѣлима своима и уедно съ тимъ представля Бога као єдногъ виновника нашего спасенія. Еръ Богъ найпре подае просвећуюћу благодать, коя дае човеку помоћ да позна божествену истину и поучава га да своє поступке према нъой удешава, (ако се не бы противіо) и да чини добро, Богу угодно, да бы получіо спасеніе. Богъ не уништава слободну волю човека, него му предоставля да се поко-

рава или непокорава нъой. Нїе ли после овога, безумно, безъ свакогъ темеля тврдити, да є божїя воля узрокъ несреће осуђеныхъ? Не значи ли то, да се тимъ мишленїемъ, уноси страшна клевета на Бога? Не значи ли то, изрицати страшну неправду, лажъ и хуленїе на небо? Богъ не участвує ни у каквомъ злу, него онъ подеднако свима жели спасенїе, онъ не гледа на лица: па зато мы признаємо, да онъ по правди осуђує оне, кои по исквареной своїой воли и зломъ срцу, ков се не кає, остаю у нечестїю. Но мы никада, нисмо називали, нити ћемо кадгодъ назвати и држати Бога зао некога човекомрзца да є онъ виновникъ вечне казни и мука; єрь знамо да є онъ самъ рекао, да се радую на небу, кадъ се и еданъ грѣшникъ покає. Вѣровати тако или мислити, мы се нећемо усудити никада, докле годъ имамо здраву паметь; а оне кои тако говоре и мисле, мы предаємо вечноме проклетству, и држимо, да су они гори одъ своїо невѣрника.

Членъ 4.

Вѣруємо, да є трипостасный Богъ, Отаць, Синь и св. Духъ, Твораць свега видимогъ и невидимогъ. Подъ именовъ невидимогъ, мы разумевамо ангелске силе, разумне душе и демоне (премда Богъ и нїе створио демоне таквима, какви су они по своїой воли после постали); а видимимъ мы називамо небо и све што є подъ небомъ на овоме свету. И почемъ є Богъ по своме существу благъ; то є збогъ тога и све, што є онъ саздао, саздано прекраснимъ и никада не жели бити творцемъ зла. Ако пакъ има у човеку или у демону, (єрь мы управо у природи не знамо зла), каквогодъ зло, то єсть, грѣхъ, противанъ воли божїой, то такво зло произлази или одъ човека или одъ ѡвола. Єрь є то подпуна истина, о коїой нема ни-

ков сумнѣ, да Богъ не може быти виновникъ зла и да савршена правда захтева да изворъ зла не приписуемо Богу.

Членъ 5.

Вѣруемо, да све што постои на свету видимо и невидимо, управля се божіимъ промисломъ; а зло, као зло, Богъ само предвиђа и попушта, но о нѣму не промишљава, почемъ га онъ и нѣ створио. Кадъ већъ постои зло, то и нѣга управля на неку ползу врховна благость, коя сама не твори зло, а само га упућуе на нешто болѣ, уколико е то могуће. Не треба да испитуемо, него да се смерно понашамо према божіемъ промислу и нѣговимъ тайнимъ и непостижимимъ судбама. Међутимъ све оно, што намъ е одкривено у св. писму о промислу, што се тиче нашега вечнога живота, треба мы благо-разумно да дознаемо, и онако као и прва понятія о Богу, да усвоявамо као праву истину.

Членъ 6.

Вѣруемо, да е првый човекъ, кои е сазданъ Богомъ, нао у раю у оно време, када е нарушио божію заповѣдь послушавши лажливый советъ зміе, и да се отуда разширио прародительскій грѣхъ наслѣдно на сво потомство, тако да нема ни єднога одъ рођены по тѣлу, кои бы быо чистъ одъ тога грѣха и кои не бы осећао послѣдице паденія у свомъ животу. А бременомъ и послѣдицама паденія, мы не називамо самый грѣхъ, као што е: нечестіе, богохуленѣ, убійство, ненависть и све друго, што излази изъ злого срца човечіегъ, што е противно воли божіей, а што нѣ одъ природе; ерь многи праотци, пророци и други мужеви и у старомъ и у новомъ завѣту, као и божественый претеча а по преимуществу мати Бога Сина и приснодѣва Марія, были су чисти и одъ овы и одъ овима подобны грѣ-

хова. Него бремениомъ и послѣдицама онога грѣха првогъ називамо *наклоность (удобопрекклоность)* грѣху и оне неволѣ, коима е божія правда казнила човека за нѣгову непослушность, као што су: тежки трудови, туге, тѣлесне немоћи, болести рођења, тежакъ животъ на земљи за време странствованя и наипосле тѣлесна смртъ.

Членъ 7.

Вѣруемо, да е синъ божіи, Господъ нашъ Иисусъ Христосъ приміо на себе у своіой ипостаси (лицу) тѣло човечіе, зачето у утроби дѣве Маріе одъ св. Духа и вочовечіо се: да е онъ рођеиъ безъ мука и болести матере свое по тѣлу, и ніе се тимъ нѣно дѣвство нарушило. Страдао е, погребень, воскресао е у трећій данъ као што прорицаше св. писмо, вознесао се на небо, и седи съ десне стране Бога Отца, и опетъ ће доћи, као што мы очекуемо, да суди живе и умрле.

Членъ 8.

Вѣруемо, да е Господъ нашъ Иисусъ Христосъ единый ходатай нашъ, кои е себе предао да одкупи све и избави, своіомъ е крвлю помиріо човека съ Богомъ, остае брижљивый заштитникъ свои послѣдователя и умилоствлява Бога за грѣхове наше. Исповедамо тако исто, да светци ходатайствую за насъ у молитвама и прошеніама кодъ нѣга, а понайвише одъ своіо пренепорочна мати божіега сина (Слова), а тако и свети ангели хранители наши, апостоли, пророци, мученици, праведници и сви, коє е онъ прославіо, као свое верне слуге, међу коє бров се архіереи, свештеници, кои предстоє и служе у цркви, и праведни люди, кои су познати збогъ свои добры дѣла. Ёрѣ мы знамо изъ св. писма, да се морамо молити еданъ за другогъ, да много може молитва праведника, и да Богъ ви-

ше слуша свете, нежели оне кои непрестаю грѣшати. Исповедамо тако исто да су свети посредници и ходатаи наши предъ Богомъ не само овде, докъ съ нама живе на земљи, но іошъ више после смрти, када они, почемъ се сломи огледало (о комъ споминѣ апостоль), ясно угледаю свету троицу и безконачну светлостъ нѣну. Ёрь, као што се мы не сумнямо о томе, да су пророци и докъ су живили у смртномъ тѣлу, видели небесне предмете и прорицали будућа; тако исто се ни мало не сумнямо, и тврдо вѣруемо и исповѣдамо, да ангели и свети, кои су постали као ангели, при безграничной светлости божіой, виде наше нужде.

Членъ 9.

Вѣруемо, да се нико не може спасти безъ вѣре. А вѣромъ називамо право наше понятіе о Богу и предметима божественимъ. Кадь се вѣра спомаже любовію, или кадь испуњава божіе заповеди; тада вѣра оправдава насъ преко Христа, и безъ нѣ ніе могуће угодити Богу.

Членъ 10.

Вѣруемо, као што смо и научени вѣровати, у тако названу, и као што є у самой ствари таква, вѣруемо у свету, соборну, апостолску цркву, коя обузима све и свуда, ма кои они были, вѣруюће у Христа, кои се наоде на земљи, а іошъ нису се станили у отечеству небесномъ. Но никако не мешамо цркву воинствующу на земљи са црквомъ коя є дошла у отечество неба, зато само, као што мисле неки єретици, што єдна и друга постои, што обе оне саставляю као два стада єднога архіпастира Бога, и освећую се єднимъ светимъ Духомъ. Такво нѣіово мешанѣ ніе умѣстно и ніе могуће. Ёрь єдна води борбу, воинствує и іошъ є на путу, а

друга већъ слави и светкуе победу, дошла е у отечество и добила награду, што ће имати добити и сва вселенска црква. И почемъ човекъ мора умрети и збогъ тога неможе да буде онъ постоянна глава цркве; зато Господъ нашъ Исусъ Христосъ самъ, као глава, држи кормило управе цркве, управля съ нъоме преко светы отаца. Зато Духъ светы поединимъ црквама, коє су законито основане и постале законито изъ чланова, поставио є епископе као управителъ, пастире, главе и началнике, кои не постое у цркви ни по каквомъ злоупотребленю, него су законити, еръ су они образъ начальника и свршителя нашего спасенія, да бы общества вѣрующа христіяна, подъ овомъ управомъ добиали силу христову. Почемъ између други нечестиви мнѣнія еретици су утврђивали и то, да су простъ свештеникъ и архіерей између себе равни, да може бити и безъ архіерея, да неколико свештеника могу управляти са црквомъ, да може рукополагати за свештеника не само архіерей, него и свештеникъ и неколико свештеника да могу посветити и архіерея, и трубе (еретици) да восточна црква дели съ нъима ово заблуђенъ; зато мы сходно съ мнѣніама коя изодавна владаю у восточной цркви, потврђуемо, да є званіе епископа тако преко потребно у цркви, да безъ нѣга ни црква црквомъ, ни христіянинъ христіяниномъ не само не може бити, него се и називати тако не може. Еръ епископъ као приемникъ апостолскій, добивши приємствено дану му одъ Бога власть рѣшати и вазати, живый є образъ Бога на земљи и по свештенодѣйствиуюћой сили Духа светого, обиланъ є изворъ свію таинства вселенске цркве, съ коима се добія спасеніе. Мы држимо, да є епископъ толико преко потребанъ за цркву, колико є потребно човеку дисанъ и свету сунце. Па зато неки у

похвалу архієрейскогъ сана добро веле: што є Богъ у цркви первородныхъ на небу, и што є сунце у свету; то є свакій архієрей у своіой частной цркви, тако да се нѣме паства освежує, сагрева и постає храмомъ божимъ.“ Да є велика тайна и званіє епископства прешло на насъ по пріємству, то є очевидно. Єрь Господъ кои є обеѣао быти съ нама довека, ма да се онъ съ нама наоди и подъ другимъ образима благодати и божествены благодѣянія; аль преко свештенодѣйства епископскогъ обходи се съ нама особитимъ начиномъ, пребыва и саєдинява се съ нама преко свештены тайна, кое по сили Духа, првый свршує и свештенодѣйствує епископъ и онъ чува насъ да не паднемо у ересь. Збогъ тога св. Іованъ Дамаскинъ у четвртомъ писму своємъ писаномъ Африканцима вели, да є црква вселенска уобште повѣрена была епископима: за пріємнике Петра (апостола) у Риму, признає се Климентъ првый епископъ, у Анітохія — Еводіє, у Александриі — Марко, св. Андрей поставіо є на константинопольскомъ престолу Стахія, у великомъ и светомъ граду Єрусалиму, Господъ є за епископа поставіо Якова, после кога быо є другій епископъ, а после овога треій и тако чакъ до насъ. Потоме и Тертуліанъ, у писму своємъ на Папіяна, све епископе назива пріємницима апостолскимъ. О пріємству нѣіовомъ, о апостолскомъ нѣіовомъ достоинству и власти, сведочи и Евсевіє Памфилъ, и млоги одъ отаца, кое да набраємо было бы излишно, єрь то сведочи общтый и стародавный обичай вселенске цркви. Види се дакле ясно, да се санъ епископскій одликує одъ сана простого свештеника. Єрь свештеника рукополаже епископъ, а епископа не посвећую свештеници, него га рукополажу два или три архієрея, као што налаже правило апостолско. Свештеника избира еписковъ, а архієрея

не избираю свештеници или пресвитери, ни мирска власть, него соборъ веќе цркве онога края у коме постои градъ, за кои се опредѣлюе епископъ. кои се има рукоположити, или баръ соборъ оне области, где има бити епископъ. Неки се пута догађа, да избира и цела варошь она, али се тай изборъ подноси собору; па ако се нађе да тай изборъ одговара правилама и није имъ противанъ; то се избраний посвећуе епископскимъ рукоположенѣмъ, призиванѣмъ св. Духа. Осимъ тога, што є досадъ казато, узмите на умъ и то, да свештеникъ добія власть и благодать свештенства само за себе, а епископъ предає ову и другима. Свештеникъ примивши одъ епископа свештенство, свршуе само свето крштенѣ са молитвама, свештенодѣйствуе безкрвну жертву, раздає народу свето тѣло и крвь Господа нашега Исуса Христа, помазуе крштене светимъ мѣромъ, венчава благочестиво и законито ступаюће у бракъ, моли се за болне, моли се за све люде да буду спасени и да познаду истину, а поглавито да буду опроштени грѣхови православнима живима и умрлима. И најпосле онъ почемъ се одликуе знанѣмъ и добродѣтелима, то по благодати коя му є дана епископомъ, учи оне православне, кои нѣму долазе, указуюћи имъ путь да добию царство небесно и проповеда свето евангеліє. Но архіерей осимъ тога, што врши све ово, (єрѣ є онъ, као што є казано, изворъ божествены тайна и дарова по сили светога Духа) єданъ само онъ има власть да свршуе освећенѣ св. мѣра, да рукополаже и посвећуе у све степене и дає дужности црквене. Онъ по преимуѣству нарочито има власть вазати и рѣшати, и да по заповѣди божіой изриче судъ угодный Богу. Онъ проповеда св. евангеліє и православне утврђуе у вѣри, а непослушне, као язичнике и митаре, отлучава одъ цркве, єретике

одбаца и проклипѣ, и свою душу полаже за овце. Одовудѣ се и дознае непоречна разлика епископа и простогъ свештеника, а уедно дознав се и то, да безъ архіерея сви на свету свештеници не могу подпуно управляти црквомъ божіомъ. Но добро е примѣтіо еданъ одъ отаца, да међу еретицима нѣ лако наћи човека паметна и расудљива; ерѣ кадѣ они оставляю цркву, то и нѣи оставля и св. Духъ, и у нѣима нема ни знаня, ни сьетлости, него іѣ в обузела тама и слѣпило. Да ово нѣ се съ нѣима догодило, они за цело не бы одбацали найвиднїю тайну епископства, за кою говори свето писмо, сведочи црквена исторїя и списанїя светы отаца, и коя се свагда признавала и држала у целой вселенской цркви.

Членъ 11.

Вѣруемо, да су чланови (православне) католическе цркве сви, само вѣрни, кои неуклоно исповѣдаю и држе чисту вѣру Спасителя Христа (кою смо мы примили одъ самога Христа, одъ апостола и светы вселенски собора). па ма да се наѣ међу нѣима, по кои да су подпали разнимъ грѣховима. Ерѣ, када вѣрни, кои грѣше, не бы были чланови цркве, не бы ни суѣени были одъ нѣ. Али она іѣ суди, призива да се покаю и упуѣуе іѣ да врше божіе заповѣди; па збогъ тога, ма да падаю у грѣхове, опеть се признаю и остаю чланови цркве, ако само нису постали одпадници, него се држе католичне православне вѣре.

Членъ 12.

Вѣруемо, да светый Духъ научава православну (католичну) цркву; ерѣ е онѣ онаѣ утѣшитель, кога е Христосъ одъ Отца послао за то, да учи истици и да прогонява мракъ одъ разума вѣрны.

Учи Духъ свѣтый цркву преко свети отаца и учителя ове цркве. Ёрь као што є сво св. писмо, слово Духа свѣтога по обштемъ признаваню, кое онъ нїє непосредно исказао, него га є изрекао преко апостола и пророка; тако и црква научава се одъ живоначалнога Духа, преко свети отаца и учителя, (чїя су правила признана на св. вселенскимъ соборима, што мы нећемо престати повторавати). Збогъ тога смо мы убеђени и тврдо држимо и исповедамо као непоречну истину, да вселенска црква не може погрешавати, нити падати у заблудѣнїе и изрицати лажь у место истине. Ёрь св. Духъ, кои свагда дѣйствує преко вернослужећи отаца и учителя цркве, чува є одъ сваке заблуде.

Членъ 13.

Вѣруємо, да се човекъ оправдава (спасава) не само єдномъ вѣромъ, него вѣромъ коя се исказує у любви, то єсть, вѣромъ и дѣлима. Признаємо за сасвимъ нечестиву мисао ту, као да вѣра заменяюћи дѣла, задобїя оправданїе у Христу; єрь вѣра у таквомъ смислу могла бы доликовати свакоме и не бы было ни єднога кон се не бы спасао, а то є, као што се зна, лажно. Мы вѣруємо, да не само зракъ вѣре, но дѣйствуюћа у нама вѣра, дѣлима оправдава насъ у Христу. Дѣла пакъ мы поштуємо не семо као сведочбу, коя потврђує нашъ позивъ, него и као плодъ, кои чини нашу вѣру живу-радећу, и могу дѣла по божїемъ обећаню да донесу свакоме заслужену награду, добру или хрђаву, гледећи на оно, што є свакій чинїо докъ є у тѣлу своємъ быо.

Членъ 14.

Вѣруємо, да се човекъ, почемъ є пао преступленїемъ, уподобїо бесловеснимъ животинама, то

всть, помрачио се и изгубио савршенство и без-
 страстиѣ; алъ се нїе лишїо оне природе и моћи,
 кою є добио одъ преблагога Бога. Ёрь бы другчіє
 онъ постао безуманъ и не бы было човекъ. Онъ има
 ону природу, съ коїомъ є сазданъ, има и природну
 моћъ, слободну, живу, радећу тако, да онъ по при-
 роди може да бира и ради добро, да се удалява и
 да избегава зло. А да човекъ по природи може да
 чини добро, о томе уверава и Господъ када вели,
 да язичници любе оне кои нѣи любе и врло ясно
 учи о томе апостоль Павле (Рим. 1. ст. 19) и на
 више места то исказує, особито, када наводи, да
 ѡзыцы, закона не ѣмѡще, ѣстествомъ законнаа творатъ. Одо-
 вудъ се види, да оно што є човекъ учинїо добро,
 не може да буде грѣхъ зато, што добро не може
 да буде зло. Но ово є природно, па зато и човекъ
 тада остає само душеванъ а не и духовный, а то
 ако нїе подкрепљно вѣромъ не доносѣ спасенїє,
 алъ и не служи да се човекъ осуди; єрь добро, као
 добро, не може да буде узрокомъ зла. У людма
 вѣруюћима, кои су препорођени благодагно, ово се
 природно добро снажи благодаћу, усавршава се и
 удостоява човека спасенїя. Премда човекъ пре негъ
 што се препороди, може по природи да има на-
 клоность добру, може да бира и да чини нравстве-
 но добро; алъ да може онъ почемъ се препороди
 чинити духовно добро, (єрь дѣла вѣре као спаса-
 ваюћа, коя се свршую помоћу вишеприродномъ бла-
 годачу, обично се зову духовна), потребно є, да
 благодать предходи и предводи, као што є речено
 о предназначенима. И у томъ станю човекъ немо-
 же самъ собомъ да врши дѣла, коя приличе пра-
 вомъ христїянину, но само може да жели или не
 жели радити сагласно са благодаћу.

Членъ 15.

Вѣруемо, да у цркви има евангелски тайна на брою седамъ. Ни више ни манъ одъ овога броя немамо мы у цркви тайна. Више одъ седамъ тайна, измислили су неразумни еретици. Да заиста има само седамъ тайна, то потврђуе св. писмо, као годъ што се и други догмати православне вѣре у св. писму потврђую и изъ нѣга изводе. Св. крштенъ предао е намъ Господъ у овимъ речима: Шедше научите вса љзыки, крестаще ихъ, во имя Отца и Сына и святаго Духа (Мат. 28 ст. 19); иже вѣрѣ иметъ и креститса, спасенъ вѣдетъ, а иже не иметъ вѣры, шсѣжденъ вѣдетъ (Марко 16 ст. 16). Тайна светогъ мѣропомазанія оснива се на речма Спасителя: Вы же сѣдите во градѣ Иерусалимстѣ, дондеже швлечетеса силою свыше (Лук. 24 ст. 49), коіомъ се силомъ апостоли и обукли по силазку на нѣя светога Духа. Ова се сила дае преко тайне мѣропомазанія, као што потврђуе апостоль Павле (1 Кор. 1. ст. 21. 22) и Діонисіе Ареопагитъ. Свещтенство постои по заповеди христовой: Сіе творите въ мое воспоминаніе (Кор. 11 ст. 24) и: еже аще сважеши на земли, вѣдетъ свазано на невестѣхъ: и еже аще разрѣшиши на земли, вѣдетъ разрѣшено на невестѣхъ (Мат. 16. ст. 19). Безкрвна жертва оснива се на овимъ речима: прїимите, ѡдите, сіе естъ тѣло мое ... пїйте ш неа вси, сіа естъ кровь моя новаго завѣта (Кор. 11 ст. 24, 25), аще не снѣсте плоти Сына человѣческаго, ни пїете крове егѣ живота не имате въ себѣ (Іоан. 6. ст. 53). Тайну брака основао е самъ Богъ у старомъ завѣту (Быт. 2. ст. 24) што е потврдіо и Исусъ Христосъ. кадъ е рекао: еже Богъ сочета, человекъ да не разлѣчаетъ (Мат. 19. ст. 6); апостоль Павле бракъ назива великомъ тайномъ (Ефес. 5. ст. 32). Покаяніе, съ коимъ се соединяява и исповестъ, утврђуе се овимъ речма св. писма: иже шпѣстите грѣхи, шпѣстатса имъ: и иже держите, держатса (Іоан. 20 ст. 23) и: аще не покаетеса, вси тако-

жде погивнете (Лук. 13. ст. 3). О тайни елеосвећеня споминъ евангелистъ Марко, а најяснѣ братъ бобій (Яковъ) гл. 5 ст. 14. 15.

Тайне се састоє изъ естествонога и више естествонога, и нису само знаци обећаня божіи. Мы їй признаємо за орудія, преко кои се подає благодать онима, надъ којима се тайне свршую. Но одбацамо као противно христіанской науци оно миѣніє, да пуноћа тайне има силу (место) само у време кадъ се она врши и кадъ се освећує естествена стварь у тайни, као да та земна стварь после свршене тайне остає само проста стварь. Ово є противно тайни причешћа, кое є установљено синомъ божіимъ и освећено призиванъмъ светога Духа и хлѣбъ и вино после освећеня постаю крвь и тѣло христово. И свршиванъ ове тайне у освећеню бива пре, него што се она употреби у причешћиваню. Ёрь кадъ се ово не бы светило пре, него што бы се дало за причешћиванъ; тада они, кои се недостойно причешћую, не бы подлежали осућеню (1 Кор. 11 ст. 29) збогъ тога, што бы се они причешћивали простимъ, обичнимъ хлѣбомъ и виномъ. А сада када се ко недостойно причешћує, онъ подпада осућеню. Дакле се тайна Евхаристіє не свршує у време самога причешћиваня, него пре овога. И збогъ тога, мы држимо да є врло лажна и нечиста таква наука, коя говори, да се збогъ слабе вѣре нарушава целина и пуноћа — савршенство тайне. Ёрь се єретици, кое прима црква онда, када се они одреку и одустану одъ свое єреси и дођу у вселенску цркву, крштаваю савршенимъ крштенъмъ, ма да немаю іошъ савршену вѣру. И кадъ они после добию савршену вѣру, наново се не крштаваю.

Членъ 16.

Вѣруємо, да є врло нужно свето крштенъ, кое є заповедіо Господъ и кое се свршує у име свете

Троице. Ёрь се некрштень нико не може спасти, као што вели Господъ: ѿце кто не родитса водою и дъхомъ, не можетъ внити въ царствіе вожіе. (Іоан. 3 ст. 5). Збогъ тога е оно нужно и деци, ёрь и она подлеже првородномѣ грѣху, и безъ крштена немогу быти опроштена овога грѣха. И Господъ, указуюћи ово, рекао е безъ свакогъ исключения просто: кто не родитса — то естъ, по доласку Христа Спасителя, сви кои имаю доћи у царство небесно, мораю се препородити. Ако се пакъ оѣ да деца буду спасена, то се мораю и крстити. А сви кои се не препороде, не могу добити опроштень прародительскогъ грѣха, зато и подлеже вечномъ наказанію за тай грѣхъ, и немогу се спасти. Дакле деца имаю преку потребу да се крсте. И деца се спасаваю, као што напоминъ евангелистъ Матей ако су крштена, а не крштена не спасаваю се. Дакле е необходимо да се деца мораю крстити. И у дѣянїама (гл. 16 ст. 33) говори се, да су се крстили сви домаћи, дакле и деца. О овоме ясно сведоче и старїи отци цркве, као: Дїонисіе у кнѣиги о црквеной Ёрархіи. а Юстинъ у 27. питаню говори: деца добїаю блага, коя се дарую крштеньмъ повѣри оны, кои децу доносе на крштень. Августинъ сведочи: да се деца спасаваю крштеньмъ, и то е преданіе апостолско. Црква дае деци ноге другихъ, вели истый, да бы она ишла, срца, да бы вѣровала, езикъ да бы исповедала. Мати црква дае имъ материно срце.“ А матерія тайне крштена, не може да буде ништа друго, осимъ чиста вода. Ову тайну свршуе свештеникъ; но у крайнѣой нужди може е свршити и другїй човекъ, аль само православный и кои разуме важность божественога крштена. Полза е одъ крштена укратко ова: 1.) даруе се преко крштена опроштай првородногъ грѣха и свїю други грѣхова, кое е учинїю крштены; 2.) кои

се крсти, ослобођава се одъ вечне казни, коіой подлежи свакій, како за урођеный грѣхъ, тако и за свое собствене грѣхове; 3.) крштенъ дае блажено безсмртіе, ерѣ ослобођава люде одъ пређашњи грѣхова и чини іѣ да су храмови божіи. Не може се рећи, да крштенъ не разрешава одъ своіу пређашњи грѣхова, но да они ако и остаю, већъ немаю моћи. Овако учити, крайнъ є нечестіе, тимъ се руши вѣра а не признає се. Него се уништава свакій грѣхъ, кои постои или є постаяо, и држи се као да не постои или ніє никада ни постаяо. Ерѣ сви образи, подъ коима се крштенъ представля, показую очистителну нѣгову силу, и изрази св. писма односно св. крштєня даю знати, да се нѣмє добіа савршено очишћєнъ. Ако є оно крштенъ Духомъ и огнемъ, то се види, да оно савршено очиштава, ерѣ Духъ очиштава савршено, подпуно. Ако є оно свѣтлостъ, то се нѣмє растерує свака тама. Ако є оно препорођєнъ, то се нѣмє губи све што є было застарело; а то є што є застарело, то су грѣхови. Ако крштеный свлачи са себе старога човека, то онъ свлачи са себе и грѣхъ. Ако се онъ облачи у Христа, то заиста постає безгрѣшанъ преко крштєня; ерѣ Богъ удалява се далеко одъ грѣшника, и апостоль Павле ясно о томе говори: *ѡкѡже ѡслушаніємъ єдинагѡ чєловѣка грѣшни вѣша мнози, сице ѡ послѣшаніємъ єдинагѡ, правєдни вѣдѣтъ мнози* (Рим. 5 ст. 19). Кадъ су пакъ правєдни, то су и слободни одъ грѣха; ерѣ не може єданъ човекъ у исто време и да є живъ и да є мртавъ. Ако є Христосъ заиста умро; то се дакле Духомъ светимъ заиста и опраштаю грѣхови.

Одовудъ се дознає, да сва деца, коя умиру после крштєня, заиста се спасаваю, силомъ смрти Исуса Христа. Ерѣ ако су она чиста одъ грѣха, како првородногъ обштегъ, зато, што се очиштаваю

светимъ крштенѣмъ, тако и свогъ собственогъ, зато, што као деца, немаю свое вољѣ и збогъ тога не грѣше; то нема никакве сумнѣ да се она спасаваю. Крштенѣ полагае печать, кои се не изглађуе. Ђрѣ нѣ могуће наново крстити онога, кои е већѣ ѣдномъ правилно крштенѣ, ма да онѣ после тога почини хиляду грѣхова, или шта више ма да и одпадне одѣ саме вѣре. Кои жели да се Богу обрати, тай опетѣ добѣя изгублѣно и постае снѣ божѣи тайномъ покаянѣя.

Членъ 17.

Вѣруемо, да е пресвету тайну свете Евхаристѣе, кою смо мы горе ставили у четвртомъ брою тайна, установио Господѣ, оне ноѣи, кое е онѣ себе предао за животѣ света. Ђрѣ кадѣ е узео хлѣбѣ и благословио, дао га е онѣ своимъ ученицима и апостолима, рекавши: прѣимите, ѣдите, сѣе ѣсть тѣло мое. И потомѣ е узео чашу, Бога похвалио и рекао: пѣйте ѣ неа вси: сѣа ѣсть кровь моя, ѣже за вы ѣзливаемаа во ѣоставленѣе грѣхѣвѣ.

Вѣруемо, да се у овомъ свештенодѣйствиу наоди Господѣ нашѣ Исусѣ Христосѣ, не символично, не образно (*τύπικως, εἰκονικῶς*), не прекомерношѣ ѣу благодати, као у другимъ тайнама, не ѣднимъ долазкомъ (наитѣемъ) као што су неки отци говорили за крштенѣ, и не обузиманѣмъ (проницаниемъ *κατ' ἐναργισμὸν, per impanationem*) на тай начинѣ, као да бы божество Сина божѣегъ улазило у предложеный за Евхаристию хлѣбѣ суштествено (*υποστατικῶς*), као што недостойно и непаметно обясняваю послѣдователи Лутерови. Него се у нѣму наоди, присуствуе Господѣ одиста ѣ истинито тако, да почемѣ се освети хлѣбѣ и вино, хлѣбѣ се прелаже (меня), пресуштествлява, претвара, преобразуе у само истинито тѣло Господа, кое се родило у Ви-

тлѣму одъ пресвете приснодѣве, кое се крстило у Иордану, пострададо, погребено, воскресло, возне-ло се, сѣди съ десна Бога Отца, има се появили на облацима небеснимъ, а вино се претвара и пресуштествлява у саму истину кровь Господа, коя се у време страданя излила за животъ света. Юшъ вѣруемо, да после освеженя хлѣба и вина, постае веѣ само тѣло и кровь господня, подъ изгледомъ и ликомъ хлѣба и вина.

Вѣруемо юшъ, да се ово пречисто тѣло и кровь Господня раздае причастницима, како побожнимъ тако и непобожнимъ. Само што причешѣе побож-ними и достойно примаюѣима, подае опроштень грѣ-хова и животъ вечный, а онима, кои не пригото-влѣни и не побожно примаю ову св. тайну, припре-ма вечне муке и осуѣень.

Вѣруемо юшъ, да тѣло и кровь Господа, ако се и разделяе и раздроблява, што бива у тайни причешѣа само са ликомъ хлѣба и вина, у коме тѣ-ло и кровь види се и опипати може, аль є оно тѣ-ло савршено цело и неделимо. Па зато и вселенска црква вели: раздробляется и раздѣляется, раздробляемый, но не раздѣляемый, всегда ѣдомый и николиже ѣживляемый, но причащающийся (разумева се достойно) ѣскащай.

Вѣруемо юшъ, да у свакой части па и у найма-ншой частици, предложенога хлѣба и вина, наоди се не на-удове или посебне части поделъно тѣло и кровь, него тѣло Христово свагда цело у и свима частима єдно, и Господь Христось присуствует по своме существу, то єсть, съ душомъ и божествомъ; или савршенный Богъ, и савршенный человекъ. И према у єдно исто време свршую се млоге службе на све-ту, аль нема млоги тѣла Христовы, него еданъ и истый Христось присуствует истинито и заиста, єдно тѣло нѣгово и єдна кровь у свима црквама вѣрныхъ. И ово нїе зато, што тѣло Господа, кое се наоди

на небу, силази на жертвенике, него зато, што хлѣбъ кои се одвоено спрема по свима црквама, почемъ се освети, претвара се и пресуштествлява, постае едно и исто са тѣломъ, кое е на небу. Ерь Господъ (Исусъ) има свагда едно тѣло, а не млога у многимъ местима. На зато е ова тайна, по общемъ мишленю, најчудеснѣя, кою постизава само вѣра, а не умствованѣ човечіе, кога суету и любовитство, односно божествену предмета, одбаца ова света и вишомъ силомъ за насъ опредѣлена жертва. Вѣруемо јошъ, да овоме тѣлу и крви христовой, у тайни Евхаристіе, мора се указивати особита почестъ и боголѣпно поклоненѣ. Ерь како се морамо кланјати самоме Господу нашему Исусу Христу, тако исто морамо се кланјати тѣлу и крви нѣговой. Јошъ вѣруемо, да е ова тайна истина умилостивляваюѣа Бога жертва, коя се приноси за све побожно живеѣе и умрле, и као што се говори у молитвама ове тайне, кое су предане цркви одъ апостола, по заповѣди спасителѣвой, за спасеніе свию. Јошъ вѣруемо, да е ова жертва, како до употребленя, одна по освеженю, тако и после употребленя, кадъ се чува у свештеной дарохранителници за причешћиванѣ болны, право и истинито тѣло Господа, нимало неразлично одъ нѣговога тѣла тако, да и до употребленя по освеженю, и у самоме употребленю и после овога, свагда остае истинито тѣло Христово. Јошъ вѣруемо, да речъ пресуштественіе необяснява начинѣ, коимъ се претвара хлѣбъ у тѣло и крвь Христову; ерь ово како бива, то нико не може, осимъ самога Бога, да постигне, и усиливанѣ желећихъ да ово постигну, може бити послѣдица само безумія и нечестія. Но показуе се само то, да се хлѣбъ и вино, по освеженю, пременюю у тѣло и крвь Господню, не образно, не мложиномъ благодати, не саобщтаванѣмъ или до-

лазкомъ єдне божествености Єдинороднога, и не случайно неко свойство (принадлежность) хлѣба и вина меняю се у случайно свойство тѣла и крви христове, некомъ изменомъ, или смешаванѣмъ; него као што є горе казано, истинито, заиста, управо и суштествено хлѣбъ постав истинито и право тѣло а вино права и истинита крвь Спасителя Христа Господа.

Јошъ вѣруемо, да ову тайну свете Евхаристіе свршава не свакиъ, него само благочестивъ свештеникъ, кои є добио свештенство одъ благочестивога и законитога епископа, као што учи восточна црква. Ово є укратко изложена наука вселенске цркве о тайни Евхаристіе. Ово є истинито исповеданѣ и стародревно преданіе, кое сви кои желе спасти се и кои одбацују нова и неваляла лажно-мудрована єретика, ни пошто не смеду меняти, него су дужни чувати у целости и безъ свакогъ квара ово законито преданіе. Ёрь све оне, кои кваре ово, саборна црква Христова удаљава и проклинѣ.

Членъ 18.

Вѣруемо, да душе умрлы блаженствую или се муче, по дѣлима своима. Кадъ се раздвое съ тѣломъ, оне одма долазе или у радость, или у тугу и жалость; алъ не осећаю ни пунога блаженсва ни подпуны мука. Ёрь на пуно блаженство или подпуно мученѣ свакиъ ће упућенѣ быти и добыти, после обштега воскресенія, када се душа саєдини съ тѣломъ, у коме є живила добродѣтелно или грѣшно, порочно.

Душе оны людій, кои су пали у смртне, велике грѣхове и у време смрти нису падали у очајнѣ, него су се јошъ пре умирања и остављаня овога света покаjali, али нису доспели да принесу пло-

дове покаяніе (— молитве, оплакиванъ грѣхова, метанія у време богомолъ, скрушаванъ, помаганъ сиротинъи и у поступцима своима сведочбу да любе Бога и ближнѣ, што све вселенска црква одъ самога свога постанка држи да є богоугодно и душеспасително), душе овы людій силазе у адъ и трпе за грѣхове свое казни, не губеѣи међутимъ надежде да ће имъ бити олакшане казни.

Олакшанъ пакъ добіяю ове душе, по безконанной благодости божіой, збогъ молитве свештеника и милостинѣ коя се дає за умрле, а особпто по сили безкрвне жертве, кою одълито, приноси свештено-служитель за свакога христіянина, за нѣгове сродне и кою уобште за све приноси посвєдневно православна и апостолска црква.

НѢКА ПЫТАНЯ И ОДГОВОРИ НА НЪИ.

Пытанъ 1., Да ли уобште сви христіяни мораю читати свето писмо?

Одговоръ. Мы знамо, да є сво свето писмо бо-годухновено и полезно, и утолико потребно, да безъ нѣга никако нїє могуѣе бити благочестивимъ; аль га сви нису научени и способни читати, него само они кои знаю, како треба изучавати и правилно разумети св. писмо. И збогъ тога свакоме благо-честивоме дозволява се да слуша св. писмо, да бы могао вѣровати срцемъ въ правдѣ, и устима испо-вѣдати во спасеніе; аль се не дозволява свакоме безъ упутства, да чита неке делове, особито староза-ветны кнѣига св. писма. Безъ овога дозволити они-ма, кои немаю предходны знаня да читаю св. пи-смо, то є тако, као и кадъ бы малой деци дали да єду тврдъ лебаць.

Пытанъ 2., Да ли сви христіяни кои читаю ра-зумеваю св. писмо?

Одговоръ. Кадъ бы сви христїяни, кадъ читаю разумевали св. писмо; то Господъ не бы заповедіо да га изучаваю они, кои желе спасти се. Св. апостоль Павле напразно бы говоріо, да є даръ ученя дарованъ одъ Бога; не бы ни Петаръ изрекао, да се у посланїяма павловимъ нешто налази, што є тешко разумевати. И кадъ се дакле зна, да се у св. писму наоде дубоке и високе мисли; то се збогъ тога изискую искусни и богопросвећени люди, кои бы проучили св. писмо, показали како се правилно разумева и толкує, како бы све то было подпуно сагласно са целимъ св. писмомъ и творцемъ нѣговимъ св. Духомъ. И премда є свима христїянима позната наука о св. Троици, о воплощенію Сина божїегъ, о нѣговимъ страданїяма, воскресенію и вознесенію на небо, о препороженію и суду, за кою су науку многи радо и умирали; но нема потребе, или боль рећи, нїє могуће да сви постигну оно, што Духъ светый одкрива само савршенїяма у мудрости и светости.

Пытанъ 3., Како треба мислити о светимъ иконама и о почитанію светаца?

Одговоръ Почемъ има светаца и вселенска црква признає нѣи за заступнике; то їй зато мы и почитуємо као угоднике божїє, кои се за насъ Богу свега свега моле. Но наше почитанъ светаца двояко є: едно се односи на матеръ божїегъ Сина, кою почитуємо више, неголи слугу божїегъ; єрь Богородица, ма да є заиста слуга єднога Бога, аль є она и мати, коя є родила по тѣлу єднога одъ Троице. Па зато ню и величамо као вишу, безъ сравненя, свою ангела и светаца и одаємо їой поклонєнъ више, него ли обичномъ слуги божїемъ. Друго почитанъ, кое пристои слугама божїимъ односи се на св. ангеле, апостоле, пророке, мученике и уоб-

ште на све светце. Осимъ тога, мы почитуемо поклоненѣмъ честный и животворный крсть, на коме е Спаситель нашъ пострадао за спасеніе людѣй, почитуемо изображенѣ животворногъ крста, витлеемске ясли, преко кои смо избавлѣни одъ безсловесія, Голготско место, живоносный гробъ и проча света места, тако исто почитуемо свето евангеліе, свештене сосуде, у коима се свршуе безкрвна света жертва: почитуемо и светкуемо светце, споминюѣи іѣ сваке године, свенароднимъ празноваѣмъ, подизанѣмъ светы храма и прилозима. Јошъ се кланямо иконама Господа нашего Исуса Христа, пресвете Богородице и свію светаца: почитуемо ове иконе и цѣлуемо іѣ, као и иконе светы ангела у изгледу ономе, како су се они являли некима пророцима и патријарсима, изображавамо и пресветога Духа онако, како се онъ явіо у виду голуба.

Ако пакъ неки пребацую намъ, што почитуемо свете иконе и коре са идолопоклонствомъ; то мы држимо да е такавъ укоръ будаластъ и глушъ; еръ мы никоме другоме не служимо, до само едноме у Троици Богу. Светце мы почитуемо на тай начинъ, 1.) по отношению према Богу, еръ ради Бога величамо свете угоднике нѣгове; 2.) по отношению према светцима, еръ су они живи ликови божіи. А кадъ почитуемо светце, као слуге божіе, мы почитуемо свете иконе преносно, почитанѣ икона преносимо на лице на иконе описано; еръ ко се кланя икони, тай се преко иконе кланя лицу на икони описаномъ тако, да никако се не може делити чествованѣ икона одъ чествованя лица или предмета на икони изображеногъ; него се едно и друго саюжава уедно онако, као што се почестъ, коя се указуе царскомъ посланику не двои одъ почести, коя се одае самоме цару.

Она места, коя узимаю противници изъ св. писма, да потврде свою лажь, непомажу имъ, као што они држе; него се та места саглашаваю съ нашимъ мишленѣмъ. Ёрь кадъ читамо свето писмо, мы брижльиво испитуемо време, лице, примере и узроке. Па зато, кадъ наѣмо, да єданъ Богъ и на єдноме месту говори: не сотвори себѣ кѣмира, ни подобїа: да не поклонишица, ниже послѣжиши ѣмъ, а на другоме заповеда да се начине херувими; и кадъ видимо у храму изображене лавове, куряке, то све мы не примамо суєвѣрно, (єрь суєвѣріє ніє вѣра); него као што реко смо, саображавамо то са временомъ, и другимъ околностима, па доодимо до правилнога разумеваня. Речи ове: не сотвори себѣ кѣмира ѣли подобїа, по нашемъ разумеваню, значе то исто што и речи: не кланяй се туѣимъ боговима, не идолопоклонствуй. И овако чуваный црквомъ одъ апостолски времена обичай кланяти се св. иконама и служити єдноме Богу, оста ће непорущенъ, и Богъ неће противурѣчити речма своимъ. А што се противници наши позиваю на св. отце, кои баяги говоре, да не доликуе кланяти се иконама; то насъ више бране ови свети мужеви, почемъ они у препиркама своима устаю на те, кои одаю св. иконама поклоненѣ божеско, или кои уносе у храмове ликове свои умрлы еродника; такве люде они проклиню, аль не вичу на правилно поклоненѣ светцима и светимъ иконама, частному крсту и свима горе споменутимъ предметима. А да су іошъ одъ доба апостолскогъ свете иконе употребляване быле у храмовима и да су се верни предъ нѣима молили, о томе сведоче врло млоги отци и списатели, а у єдно съ нѣима и светый седмый вселенскій соборъ застиѣава свако єретично хуленѣ.

Почемъ овай соборъ врло ясно обявлює и учи, како треба почитовати св. иконе, а проклинь и од-

лучава оне, кои одаю божеско поклоненѣ иконама, или кои називаю православне идолопоклоницима зато, што почитую и што се моле предъ иконама: то уедно съ овимъ соборомъ и мы проклиньмо оне, кои или светцу, или ангелу, или икони, или крсту, или светимъ моштима, или свештенимъ сосудима, или евангелію, или другоме чему, што є на небу горе, и што є на земљи и у мору, одаю такву честь, коя пристои єдноме у Троици Богу. Тако исто проклиньмо и оне, кои почитанѣ икона називлю идолослуженіємъ и збогъ тога се не моле предъ њима, не чествую крстъ и светце, као што є заповедила црква.

Мы се кланямо и почитуємо светце и свете иконе, као што смо рекли, и живопишемо їй за украшенѣ храма, да бы оне служиле у место кнѣига за прости и неучене, и да бы їй побуђавале да се угледаю на добродѣтели светаца и да бы їй подсеђавали и подпомагали, да умложе у себи любовь, да се Богу моле и да га свагда призивлю као Творца и Отца, а свете угодики призивлю као божіе слуге, помоћнике и посреднике наше.

Но єретици осуђую и саму молитву, кою пошлю Богу благочестиви, и мы не разумемо, зашто они понайвише вичу и опорочаваю молитву монаха. Мы смо напротивъ уверени, да є молитва, беседа съ Богомъ, прошеніє потребны блага одъ Бога, одъ кога се надамо ова добити. Молитва є узношенѣ къ Богу, благочестиво управлѣно. Богу расположенѣ, мислено траженѣ небеснога, лекъ светой души, служба пріятна Богу, знакъ каеня и тврде надежде. Молитва се врши или єднимъ умомъ, или умомъ и устма изриче. У време молитве мы гледамо благость и милость божію, осеќамо свое неостоянство, испуњавамо се чувствомъ благодарности,

даємо обећанъ да ћемо унапредъ бити Богу послушни. Молитва оячава вѣру и надежду, учи трпленю, упућуе на вршенъ божіи заповедій и особито испрошава блага небесна. Она доноси и рађа многе плодове, кое є излишно набраяти. Молитва се свршуе у свако време, или стоећи, или на коленима. Молитва є толико полезна, да є она управо рана и животъ души. Све ово што смо рекли, оснива се на св. писму, и онај, кои тражи за то доказе, подобанъ є безумноме и слѣпоме, сумњаюћи да у пола дана светли сунце.

Али єретици у желји да одбаце све, што є заповедіо Христосъ, дирнули су и молитву. Но опетъ стидећи се тако јавно износити на видикъ свое нечестіе, єретици не одбацују уобште молитву; него устају противъ молитава монашески, а то чине съ томъ намеромъ, да кодъ простодушни побуде ненависть према монасима, да монахе представе као люде несносне, хрѣаве, и люде кои новости уводе, да не бы хтео нико одъ њи поучавати се у догматима благочестиве и православне вѣре. Ёрѣ є врагъ хитаръ на зло и искусанъ за дѣла суете, па зато и послѣдователи њгови (какви су заиста ови єретици), немају волѣ да чине добра и побожна дѣла, него съ вољомъ трче у дубљину зла и падају у онака места, на која неће да гледа Господъ.

После свега овога, треба запытати єретике, што ће они рећи о молитвама монаха. Ако єретици докажу, да су монаси нешто, што не доликуе православному благочестію христіянскомъ; то ћемо се и мы съ њима сагласити и монахе нећемо називати не само монасима, него нећемо њих називати ни христіјанима. Ако пакъ монаси са свимъ заборавају на себе и проповедају славу и чуда божія, непрестано и у свако време, колико є ово могуће, про-

славляю величіє божіє у песмама и славословіяма, певаю речи св. писма, или избираю химне изъ св. писма, или сачиняваю своє, коє су сагласне съ св. писмомъ: то монаси, по нашемъ мишленю, врше дѣло апостолско, пророческо, или бољъ рећи, врше дѣло божіє.

Па зато и мы кадъ пѣвамо пуне утѣхе пѣсме изъ Тріода и Мицея, ништа не чинимо, што се не пристои христіянима; ерѣ све ове кнѣиге садрже здраву и истиниту богословію, и састављене су изъ пѣсама, коє су изабране или изъ св. писма, или написане по наданућу св. Духа тако, да у нашимъ пѣсмама само су речи друге, него што су у св. писму; а иначе мы пѣвамо то исто, што є у св. писму само другимъ речима. Да се наше химне саставляю изъ речій св. писма, можете се подпуно уверити изъ тога, што мы у свакомъ тако названомъ тропару, мећемо стихъ св. писма. Ако мы іошѣ после и читамо молитве, коє су написали старієгъ доба отци, то нека намъ еретици кажу, шта су они примѣтили кодъ овы отаца, што є богохулно и нечестиво: па ћемо тада и мы устати заєдно съ еретицима противъ њи. Ако пакъ еретици укажу іошѣ на то, што се врши свагда и непрекидно молитва; то іѣ питамо, какво є по њи и по насъ зло, одъ такве молитве? Нека се они противе (као што се заиста и противе) Христу, кои є казао притчу о неправедномъ судіи поглавито зато, да увери, да є потребна непрекидна молитва; кои є поучавао да треба бити буднимъ и да се треба молити, да бы избегли напасти и стали предъ Сина божієгъ. Нека се противе речима апостола Павла у посланію Солунянима гл. 5. и млогимъ другимъ местима св. писма. Не држимо да є потребно наводити свидѣтельства други божествены учителя вселенске цркве, кои су бивали починући одъ Христа до насъ; ерѣ

да се посраме єретици доста є и то , да се укаже на честу молитву патріярха, апостола и пророка.

Дакле, ако монаси подражаваю апостолима, пророцима, светимъ отцима и праотцима самога Христа; то се види, да су молитве монашеске плодови дарова Духа светога. Што се пакъ тиче єретика, кои измишляю хуленъ на Бога и на све што є божіє, изврђући, кварећи и вређаюћи св. писмо: то су нѣова измишляня хитрости и проналазци ѓавола. Ништа не значи и то нѣово возражаванъ, као да нїє могуће цркви да предпише, заповеди, уздржавати се одъ єла, и да не буде ту принуђаваня и насилія. Ёрь є црква врло добро поступила, кадъ є съ пажњомъ наредила, за усмираванъ тѣла и страсти, молитву и постъ. А чувари и угледи молитве и поста, явили су се св. угодници божїи, молитвомъ и постомъ, противникъ нашъ ѓаво, при помоћи божїою, побеђує се заєдно са свима нѣговимъ слугама, и благочестиви лако иду по путу, по коме треба да иду. Дакле, вселенска црква узимлюћи на умъ и пазећи на све то, не принуђава, не чини насилія; него призива, советує, поучава ономе, што є у св. писму и убеђава силомъ св. Духа.

У Цариграду 1723. год. одъ Рождества христовогъ, месеца Септемвра.

Іеремїя, милошћу божїомъ архїєпископъ константинопольскїй, новога Рима, и вселенскїй патріярхъ, подписа своїомъ собственомъ рукомъ, и сведочимъ и исповедамъ, да є ово православна вѣра наше христове, апостолске, вселенске и восточне цркве.

Атанасїє, милошћу божїомъ, патріярхъ великогъ града божїегъ Антіохїє, своїомъ рукомъ подписа, и сведочимъ и утврђуємъ, да є ово православ-

Іеремія, милошћу божіомъ, архієпископъ Константинополя града, новаго Рима, и вселенскій патріархъ.

Атанасіє, милошћу божіомъ, блаженѣйшій патріархъ божіегъ града Антиохіє.

Хрисантъ, милошћу божіомъ, блаженѣйшій патріархъ светога града Єрусалима.

Свѣтомѣ и свѣщеномѣ синоду, апостолскій благословъ и у Христу поздравъ. *)

На предложена питаня, коя су учинили изъ велике Британіє (Енглеске), мы ѣмо после и вама и нѣма одговорити. А сада почемъ смо прочитали и проучили шта они нама пишу опетъ, мы смо довольно подробно написали и изложили мисли православне вѣре, коя се храни у нашей христовой святой вселенской восточной цркви и то изложенѣ пошилѣмо, кое є уєдно одговоръ на сва питаня, коя намъ предлажу и мы осимъ овога, ништа друго немамо реѣи ни одговарати. Саветуємо и вашей братской честитости, да као што сте испочетка примили догмате православне вѣре ове, коя є у нашей христовой восточной святой цркви и држите и мислите о нѣма одъ целе душе и срца и христіанскогъ благоговѣнїя; тако и одсада и унапредакъ да имате пребывати неизмѣно и неколебљиво у истинама благочестивимъ догматима, заповедима и чиноположенїяма православїя. Нека се у свакой цркви, коя є подъ вашомъ управомъ чуваю ови догмати и никада да се не чии и не говори што друго и другчіє мисли, или да се воде препирке о божественимъ догматима благочестиве наше вѣре и православїя: єрь су ови исти православни догмати преѣе исты,

* Пише се ово рускомъ Синоду.

Іеремія, милошћу божіомъ, архієпископъ Константинополя града, новаго Рима, и вселенскій патріархъ.

Атанасіє, милошћу божіомъ, блаженѣйшій патріархъ божіегъ града Антіохіє.

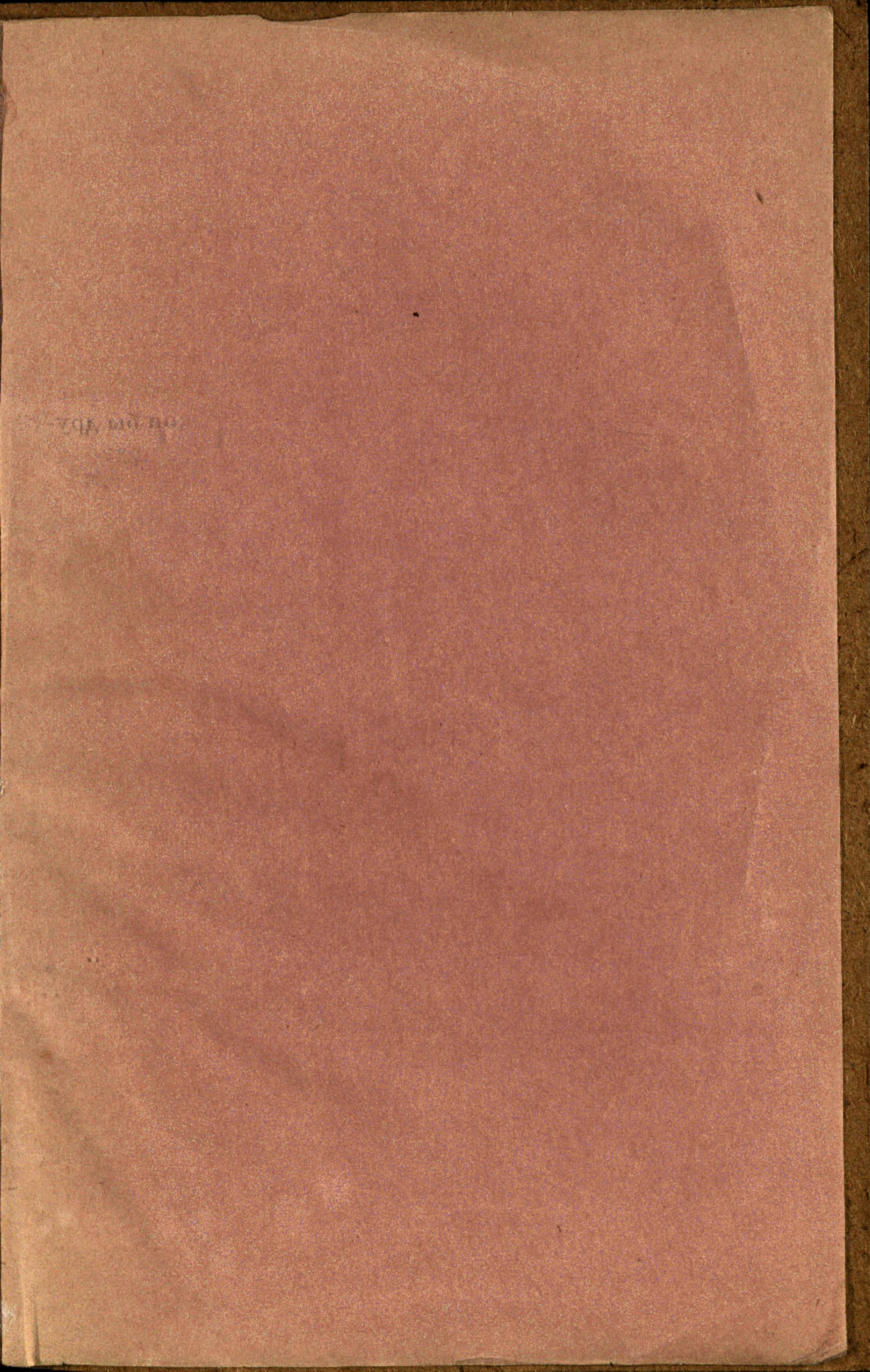
Хрисантъ, милошћу божіомъ, блаженѣйшій патріархъ светога града Єрусалима.

Свѣтомѣ и свещѣномѣ синоду, апостолскій благословъ и у Христу поздравъ. *)

На предложена питаня, коя су учинили изъ велике Британіє (Енглеске), мы ћемо после и вама и нѣма одговорити. А сада почемъ смо прочитали и проучили шта они нама пишу опеть, мы смо довольно подробно написали и изложили мисли православне вѣре, коя се храни у нашей христовой святой вселенской восточной цркви и то изложенѣ пошилѣмо, кое є уєдно одговоръ на сва питаня, коя намъ предлажу и мы осимъ овога, ништа друго немамо рећи ни одговарати. Саветуємо и вашей братской честитости, да као што сте испочетка примили догмате православне вѣре ове, коя є у нашей христовой восточной святой цркви и држите и мислите о нѣма одъ целе душе и срца и христіанскогъ благоговѣнія; тако и одсада и унапредакъ да имате пребывати неизмѣно и неколебљиво у истинама благочестивимъ догматима, заповедима и чиноположеніама православія. Нека се у свакой цркви, коя є подъ вашомъ управомъ чуваю ови догмати и никада да се не чини и не говори што друго и другчіє мисли, или да се воде препирке о божественимъ догматима благочестиве наше вѣре и православія: єрь су ови исти православни догмати преѣ испы,

* Пише се ово рускомъ Синоду.

тани, правилно размотрени и као што треба опредѣлени одъ светы отаца, кои су предани и еднако и вѣрно се служенѣмъ свете и вселенске цркве хране онако, као што су уређени и опредѣлени. Ови-ма догматима нѣе никако дозвољено што друго додавати, нити пакъ одъ нѣи што одузимати. На ови-ма е положенъ и утврђенъ безъ изузетка соборъ светы отаца наши, кои су Богу, као благочестиви угодили и удостоени вѣчны блага у царству небесномъ, прослављени су и светкую се, (а кои бы другачіе мудровао, тай не бы могао као неправомудруюћій Богу угодити, нити получити божіе блаженство). И вы дакле, ако имате намеру, имате вољ писати и одговарати онима (Енглезима), тако исто пишите и реците, да е овако мишленъ наше восточне цркве, као што гласи сада ово изложенъ православія, кое смо имъ послали. Овако ће а не другачіе бити саєдиненъ и они ће съ нама бити у заєдници, ако єдно мисле съ нама и ако оће да су съ нама єдне вѣре. Да Богъ учини, кои оће да се сви люди спасу и да дођу у истину, да бы се и они уразумили и да саизволе то исто мислити што и мы, по божіой вољи и саизволеню за душеполезно и спасително станъ. Ово е о томъ послу. А благодать Бога, кои све надгледа и о свему промишљава, да храни ваше пречестно и православнѣйше чиновначалство, да буде здраво и радостно у нерушимомъ благополучію и срећи дугогъ живота, да буде напредно и да успева, по божіой благодати и човеколюбію, у свакомъ добромъ и спасителномъ дѣлу. 1723. год. месеца Септемвра.



БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

P₁₉ Cp II 460.1